

## MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Le ministère a pour mandat de protéger l'air, l'eau et les sols et d'améliorer la qualité de l'environnement pour assurer la santé des collectivités, la protection de l'environnement et le développement durable pour les générations actuelles et futures.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
1101 Programme d'administration du ministère	57 989 500	57 474 200	515 300	54 522 717
1106 Programme d'assainissement de l'air	56 206 100	49 904 900	6 301 200	54 374 200
1107 Programme d'assainissement de l'eau	142 729 300	126 975 300	15 754 000	154 640 996
1108 Programme de gestion des déchets	38 975 600	36 880 500	2 095 100	39 916 700
Moins : Mandats spéciaux	72 646 900	-	72 646 900	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>223 253 600</b>	<b>271 234 900</b>	<b>(47 981 300)</b>	<b>303 454 613</b>
Mandats spéciaux	72 646 900	-	72 646 900	-
Crédits législatifs	64 699	52 244	12 455	1 447 632
Total du ministère - Charges de fonctionnement	295 965 199	271 287 144	24 678 055	304 902 245
Redressement de consolidation net - Régie des alcools de l'Ontario	5 000 000	-	5 000 000	5 000 000
Redressement de consolidation net - Agence ontarienne des eaux	-	-	-	728 000
Redressement de consolidation et autres redressements	-	-	-	(50 000 000)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>300 965 199</b>	<b>271 287 144</b>	<b>29 678 055</b>	<b>260 630 245</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
1106 Programme d'assainissement de l'air	300 000	-	300 000	-
1107 Programme d'assainissement de l'eau	9 373 000	22 750 000	(13 377 000)	9 186 063
1108 Programme de gestion des déchets	14 000 000	6 695 500	7 304 500	3 819 914
Moins : Mandats spéciaux	10 325 600	-	10 325 600	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>13 347 400</b>	<b>29 445 500</b>	<b>(16 098 100)</b>	<b>13 005 977</b>
Mandats spéciaux	10 325 600	-	10 325 600	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	23 673 000	29 445 500	(5 772 500)	13 005 977
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>324 638 199</b>	<b>300 732 644</b>	<b>23 905 555</b>	<b>273 636 222</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101

Ce programme offre ses conseils stratégiques et son aide en matière de politiques ministérielles, de planification axée sur les résultats et de planification financière, de contrôle financier, de ressources humaines, d'administration, de vérification et de systèmes d'information et de technologie. Il assure aussi la prestation de services efficaces de soutien juridique et en communications, de gestion des connaissances et de pratiques exemplaires innovatrices en gestion environnementale pour faciliter l'atteinte des activités et objectifs clés du ministère.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Soutien à la gestion stratégique	57 989 500	57 474 200	515 300	54 522 717
	Total, y compris mandats spéciaux	57 989 500	57 474 200	515 300	54 522 717
	Moins : Mandats spéciaux	12 822 000	-	12 822 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>45 167 500</b>	<b>57 474 200</b>	<b>(12 306 700)</b>	<b>54 522 717</b>
	Mandats spéciaux	12 822 000	-	12 822 000	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858	37 550	9 308	35 211
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	15 841	12 694	3 147	12 421
	Total - Crédits législatifs	62 699	50 244	12 455	47 632
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>58 052 199</b>	<b>57 524 444</b>	<b>527 755</b>	<b>54 570 349</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1101-1	Soutien à la gestion stratégique		
	Traitements et salaires		20 636 500
	Avantages sociaux		2 559 100
	Transports et communications		1 221 300
	Services		31 952 000
	Fournitures et matériel		1 967 800
	Total partiel		58 336 700
	Moins : Recouvrements		347 200
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>57 989 500</b>

*Sous-postes :**Bureau principal*

Traitements et salaires	1 693 600	
Avantages sociaux	210 200	
Transports et communications	108 000	
Services	87 600	
Fournitures et matériel	34 800	2 134 200

*Planification et contrôle financier*

Traitements et salaires	3 937 500	
Avantages sociaux	474 400	
Transports et communications	185 200	
Services	2 314 100	
Fournitures et matériel	185 200	7 096 400

*Ressources humaines*

Traitements et salaires	2 370 800	
Avantages sociaux	289 200	
Transports et communications	109 500	
Services	2 734 600	
Fournitures et matériel	109 500	
Total partiel	5 613 600	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	230 400	5 383 200

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
<i>Gestion de l'information et services de technologie</i>			
	Traitements et salaires	1 760 400	
	Avantages sociaux	181 600	
	Transports et communications	194 200	
	Services	5 933 200	
	Fournitures et matériel	224 500	
	Total partiel	8 293 900	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères	94 600	8 199 300
<i>Communications</i>			
	Traitements et salaires	2 618 100	
	Avantages sociaux	325 700	
	Transports et communications	157 900	
	Services	209 200	
	Fournitures et matériel	164 800	3 475 700
<i>Services juridiques</i>			
	Traitements et salaires	88 400	
	Avantages sociaux	11 100	
	Services	3 155 200	3 254 700
<i>Services de vérification</i>			
	Services	487 600	487 600
<i>Commissions et comités</i>			
	Traitements et salaires	1 173 800	
	Avantages sociaux	148 100	
	Transports et communications	110 800	
	Services	206 500	
	Fournitures et matériel	110 800	1 750 000
<i>Locaux</i>			
	Services	15 727 600	
	Moins : Recouvrements d'autres ministères	22 200	15 705 400

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1101, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Innovation environnementale*

Traitements et salaires	2 731 100	
Avantages sociaux	416 400	
Transports et communications	13 000	
Services	463 300	
Fournitures et matériel	13 000	3 636 800

*Soutien à la gestion des programmes*

Traitements et salaires	4 262 800	
Avantages sociaux	502 400	
Transports et communications	342 700	
Services	633 100	
Fournitures et matériel	1 125 200	6 866 200

**Total - Charges de fonctionnement****57 989 500****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	46 858
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	15 841

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****58 052 199**

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106

Ce programme appuie l'objectif d'améliorer l'air que respirent les Ontariens et les Ontariennes en élaborant des lois, politiques et programmes pour lutter contre la pollution atmosphérique ayant des retombées locales, régionales ou mondiales. Ce programme est également chargé de surveiller la qualité de l'air et d'assurer la conformité aux règlements ministériels.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Smog et substances toxiques atmosphériques	32 219 800	28 321 400	3 898 400	33 012 000
2	Air pur	20 244 100	20 144 200	99 900	20 008 400
3	Changement climatique	3 742 200	1 439 300	2 302 900	1 353 800
	Total, y compris mandats spéciaux	56 206 100	49 904 900	6 301 200	54 374 200
	Moins : Mandats spéciaux	13 473 200	-	13 473 200	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>42 732 900</b>	<b>49 904 900</b>	<b>(7 172 000)</b>	<b>54 374 200</b>
	Mandats spéciaux	13 473 200	-	13 473 200	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>56 206 100</b>	<b>49 904 900</b>	<b>6 301 200</b>	<b>54 374 200</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Immobilisations - Air	300 000	-	300 000	-
	Total, y compris mandats spéciaux	300 000	-	300 000	-
	Moins : Mandats spéciaux	100 000	-	100 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>200 000</b>	<b>-</b>	<b>200 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	100 000	-	100 000	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>300 000</b>	<b>-</b>	<b>300 000</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1106-1	Smog et substances toxiques atmosphériques		
	Traitements et salaires		23 718 700
	Avantages sociaux		2 801 700
	Transports et communications		652 200
	Services		2 298 700
	Fournitures et matériel		723 500
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les partenariats environnementaux - Air		2 025 000

---

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>			<b>32 219 800</b>
--	--	--	-------------------

---

*Sous-postes :**Conformité, application des lois et intervention*

	Traitements et salaires	8 634 500	
	Avantages sociaux	1 034 300	
	Transports et communications	184 700	
	Services	763 500	
	Fournitures et matériel	207 700	10 824 700

*Sciences et normes*

	Traitements et salaires	5 095 400	
	Avantages sociaux	524 500	
	Transports et communications	136 500	
	Services	799 800	
	Fournitures et matériel	174 200	6 730 400

*Autorisations*

	Traitements et salaires	3 538 200	
	Avantages sociaux	428 300	
	Transports et communications	5 000	
	Services	2 000	
	Fournitures et matériel	15 500	3 989 000

*Surveillance environnementale*

	Traitements et salaires	3 824 400	
	Avantages sociaux	563 000	
	Transports et communications	202 000	
	Services	684 000	
	Fournitures et matériel	202 000	5 475 400

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	2 626 200	
Avantages sociaux	251 600	
Transports et communications	124 000	
Services	49 400	
Fournitures et matériel	124 100	3 175 300

*Prestation des programmes*

Paiements de transfert		
Subventions pour les partenariats environnementaux - Air	2 025 000	2 025 000

**Total - Charges de fonctionnement****32 219 800**

1106-2 Air pur

Traitements et salaires		3 462 900
Avantages sociaux		410 400
Transports et communications		159 400
Services		16 052 000
Fournitures et matériel		159 400

**Total - Charges de fonctionnement****20 244 100***Sous-postes :**Conformité, application des lois et intervention*

Traitements et salaires	1 160 000	
Avantages sociaux	142 800	
Transports et communications	72 100	
Services	96 000	
Fournitures et matériel	72 100	1 543 000

*Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	1 243 100	
Avantages sociaux	163 000	
Transports et communications	59 300	
Services	931 200	
Fournitures et matériel	59 300	2 455 900

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Prestation des programmes*

Traitements et salaires	1 059 800	
Avantages sociaux	104 600	
Transports et communications	28 000	
Services	15 024 800	
Fournitures et matériel	28 000	16 245 200
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>20 244 100</b>

## 1106-3 Changement climatique

Traitements et salaires		1 409 000
Avantages sociaux		181 400
Transports et communications		137 600
Services		1 881 900
Fournitures et matériel		132 300
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>3 742 200</b>

*Sous-postes :**Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	1 179 300	
Avantages sociaux	151 500	
Transports et communications	64 700	
Services	1 481 900	
Fournitures et matériel	109 300	2 986 700

*Prestation des programmes*

Traitements et salaires	162 100	
Avantages sociaux	21 100	
Transports et communications	16 100	
Services	400 000	
Fournitures et matériel	16 200	615 500

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'AIR - CRÉDIT 1106, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Autorisations*

Traitements et salaires	67 600	
Avantages sociaux	8 800	
Transports et communications	56 800	
Fournitures et matériel	6 800	140 000
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>3 742 200</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'assainissement de l'air</b>		<b>56 206 100</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1106-4 Immobilisations - Air

Autres opérations		
Investissements dans les immobilisations		300 000
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>300 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'assainissement de l'air</b>		<b>300 000</b>

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107

Ce programme appuie l'objectif de protéger l'eau que boivent les Ontariens et les Ontariennes en élaborant des lois, politiques et programmes, en surveillant la qualité de l'eau et en appliquant les règlements pour assurer la protection de l'eau potable de la source au robinet et la protection et la conservation des ressources en eau de l'Ontario.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Assainissement de l'eau	98 912 100	98 980 500	(68 400)	112 439 899
2	Protection des sources	34 916 900	18 852 500	16 064 400	35 790 799
3	Gestion des éléments nutritifs	8 900 300	9 142 300	(242 000)	6 410 298
Total, y compris mandats spéciaux		142 729 300	126 975 300	15 754 000	154 640 996
Moins : Mandats spéciaux		35 312 200	-	35 312 200	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>107 417 100</b>	<b>126 975 300</b>	<b>(19 558 200)</b>	<b>154 640 996</b>
Mandats spéciaux		35 312 200	-	35 312 200	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
L	Assainissement de l'eau	-	-	-	1 400 000
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	1 400 000
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>142 730 300</b>	<b>126 976 300</b>	<b>15 754 000</b>	<b>156 040 996</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Immobilisations - Eau	9 373 000	22 750 000	(13 377 000)	9 186 063
Total, y compris mandats spéciaux		9 373 000	22 750 000	(13 377 000)	9 186 063
Moins : Mandats spéciaux		6 584 800	-	6 584 800	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>2 788 200</b>	<b>22 750 000</b>	<b>(19 961 800)</b>	<b>9 186 063</b>
Mandats spéciaux		6 584 800	-	6 584 800	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>9 373 000</b>	<b>22 750 000</b>	<b>(13 377 000)</b>	<b>9 186 063</b>

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1107-1	Assainissement de l'eau		
	Traitements et salaires		56 540 100
	Avantages sociaux		6 388 900
	Transports et communications		1 761 700
	Services		31 739 500
	Fournitures et matériel		2 136 900
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les partenariats environnementaux - Eau		625 000
	<b>Total partiel</b>		<b>99 192 100</b>
	Moins : Recouvrements		280 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>98 912 100</b>

*Sous-postes :**Conformité, application des lois et intervention*

	Traitements et salaires	31 426 900	
	Avantages sociaux	3 784 500	
	Transports et communications	1 107 700	
	Services	8 632 200	
	Fournitures et matériel	1 219 500	46 170 800

*Sciences et normes*

	Traitements et salaires	9 474 900	
	Avantages sociaux	862 200	
	Transports et communications	236 700	
	Services	1 547 600	
	Fournitures et matériel	495 100	12 616 500

*Autorisations*

	Traitements et salaires	6 739 500	
	Avantages sociaux	756 200	
	Transports et communications	100 200	
	Services	3 519 700	
	Fournitures et matériel	101 300	11 216 900

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Surveillance environnementale*

Traitements et salaires	3 735 100	
Avantages sociaux	430 500	
Transports et communications	141 700	
Services	4 880 100	
Fournitures et matériel	141 700	9 329 100

*Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	1 594 600	
Avantages sociaux	135 300	
Transports et communications	52 800	
Services	36 900	
Fournitures et matériel	56 800	1 876 400

*Prestation des programmes*

Traitements et salaires	3 569 100	
Avantages sociaux	420 200	
Transports et communications	122 600	
Services	6 941 200	
Fournitures et matériel	122 500	
Paiements de transfert		
Subventions pour les partenariats environnementaux - Eau	625 000	
Total partiel	11 800 600	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	280 000	11 520 600

*Aide aux programmes spécialisés*

Services	6 181 800	6 181 800
----------	-----------	-----------

**Total - Charges de fonctionnement****98 912 100****Crédits législatifs**

## Autres opérations

L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
---	---	-------

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1107-2	Protection des sources		
	Traitements et salaires		13 282 000
	Avantages sociaux		1 524 400
	Transports et communications		705 400
	Services		8 095 900
	Fournitures et matériel		947 700
	Paiements de transfert		
	Subventions pour la protection des sources		10 361 500
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>34 916 900</b>

*Sous-postes :**Sciences et normes*

Traitements et salaires	3 997 600	
Avantages sociaux	389 900	
Transports et communications	109 200	
Services	825 400	
Fournitures et matériel	296 900	5 619 000

*Autorisations*

Traitements et salaires	826 300	
Avantages sociaux	130 600	
Transports et communications	6 000	
Services	103 200	
Fournitures et matériel	6 000	1 072 100

*Surveillance environnementale*

Traitements et salaires	3 262 100	
Avantages sociaux	362 700	
Transports et communications	146 900	
Services	851 900	
Fournitures et matériel	193 900	4 817 500

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	2 761 000	
Avantages sociaux	362 000	
Transports et communications	120 900	
Services	151 700	
Fournitures et matériel	133 700	
Paiements de transfert		
Subventions pour la protection des sources	10 361 500	13 890 800

*Prestation des programmes*

Traitements et salaires	1 064 700	
Avantages sociaux	109 200	
Transports et communications	70 600	
Services	22 500	
Fournitures et matériel	70 600	1 337 600

*Partenariat fédéral-provincial*

Traitements et salaires	1 370 300	
Avantages sociaux	170 000	
Transports et communications	251 800	
Services	6 141 200	
Fournitures et matériel	246 600	8 179 900

**Total - Charges de fonctionnement****34 916 900**

## 1107-3 Gestion des éléments nutritifs

Traitements et salaires		6 077 000
Avantages sociaux		766 300
Transports et communications		387 000
Services		745 500
Fournitures et matériel		544 500
Paiements de transfert		
Subventions pour les partenariats de gestion des éléments nutritifs		380 000

**Total - Charges de fonctionnement****8 900 300**

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Sous-postes :**Conformité, application des lois et intervention*

Traitements et salaires	2 247 400	
Avantages sociaux	287 000	
Transports et communications	219 400	
Services	363 500	
Fournitures et matériel	220 800	3 338 100

*Sciences et normes*

Traitements et salaires	1 317 900	
Avantages sociaux	164 600	
Transports et communications	115 800	
Services	129 800	
Fournitures et matériel	121 900	
Paiements de transfert		
Subventions pour les partenariats de gestion des éléments nutritifs	380 000	2 230 000

*Autorisations*

Traitements et salaires	1 541 100	
Avantages sociaux	198 900	1 740 000

*Surveillance environnementale*

Traitements et salaires	686 700	
Avantages sociaux	79 500	
Transports et communications	40 500	
Services	249 900	
Fournitures et matériel	190 500	1 247 100

## PROGRAMME D'ASSAINISSEMENT DE L'EAU - CRÉDIT 1107, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -  
 POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
 N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	283 900	
Avantages sociaux	36 300	
Transports et communications	11 300	
Services	2 300	
Fournitures et matériel	11 300	345 100
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>8 900 300</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'assainissement de l'eau</b>		<b>142 730 300</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1107-4 Immobilisations - Eau

Paiements de transfert		
Centre de Walkerton pour l'assainissement de l'eau	5 000 000	
Subventions pour les projets d'assainissement des Grands Lacs	1 673 000	6 673 000
Autres opérations		
Investissements dans les immobilisations		2 700 000
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>9 373 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'assainissement de l'eau</b>		<b>9 373 000</b>

## PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108

Ce programme appuie l'objectif de réduire, de réutiliser et de recycler les déchets que produisent les Ontariens et les Ontariennes en élaborant des lois, politiques et programmes et en les faisant respecter pour améliorer la gestion des déchets dangereux et non dangereux et restaurer la qualité des sols par l'assainissement des sites contaminés.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2007-2008	Prévisions 2006-2007	Différence entre 2007-2008 et 2006-2007	Chiffres réels 2005-2006
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Réduction des déchets non dangereux	15 639 900	14 882 400	757 500	16 771 800
2	Gestion des déchets dangereux	12 368 800	14 238 700	(1 869 900)	15 349 300
3	Restauration des sols	10 966 900	7 759 400	3 207 500	7 795 600
	Total, y compris mandats spéciaux	38 975 600	36 880 500	2 095 100	39 916 700
	Moins : Mandats spéciaux	11 039 500	-	11 039 500	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>27 936 100</b>	<b>36 880 500</b>	<b>(8 944 400)</b>	<b>39 916 700</b>
	Mandats spéciaux	11 039 500	-	11 039 500	-
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>38 976 600</b>	<b>36 881 500</b>	<b>2 095 100</b>	<b>39 916 700</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Immobilisations - gestion des déchets	14 000 000	6 695 500	7 304 500	3 819 914
	Total, y compris mandats spéciaux	14 000 000	6 695 500	7 304 500	3 819 914
	Moins : Mandats spéciaux	3 640 800	-	3 640 800	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>10 359 200</b>	<b>6 695 500</b>	<b>3 663 700</b>	<b>3 819 914</b>
	Mandats spéciaux	3 640 800	-	3 640 800	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>14 000 000</b>	<b>6 695 500</b>	<b>7 304 500</b>	<b>3 819 914</b>

## PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1108-1	Réduction des déchets non dangereux		
	Traitements et salaires		10 207 800
	Avantages sociaux		1 440 000
	Transports et communications		235 900
	Services		2 947 000
	Fournitures et matériel		258 200
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les partenariats environnementaux - déchets		551 000

---

**Total - Charges de fonctionnement** **15 639 900**


---

*Sous-postes :**Conformité, application des lois et intervention*

	Traitements et salaires	7 131 300	
	Avantages sociaux	856 700	
	Transports et communications	177 500	
	Services	1 933 700	
	Fournitures et matériel	184 100	10 283 300

*Sciences et normes*

	Traitements et salaires	604 300	
	Avantages sociaux	253 500	
	Transports et communications	20 800	
	Services	361 800	
	Fournitures et matériel	49 500	1 289 900

*Autorisations*

	Traitements et salaires	1 741 600	
	Avantages sociaux	207 900	1 949 500

*Élaboration des politiques et programmes*

	Traitements et salaires	730 600	
	Avantages sociaux	121 900	
	Transports et communications	37 600	
	Services	651 500	
	Fournitures et matériel	24 600	1 566 200

## PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
<i>Prestation des programmes</i>			
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les partenariats environnementaux - déchets	551 000	551 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>15 639 900</b>
1108-2	Gestion des déchets dangereux		
	Traitements et salaires		10 606 300
	Avantages sociaux		1 414 800
	Transports et communications		156 100
	Services		3 600
	Fournitures et matériel		188 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>12 368 800</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Conformité, application des lois et intervention</i>			
	Traitements et salaires	5 396 100	
	Avantages sociaux	651 600	
	Transports et communications	130 000	
	Services	3 000	
	Fournitures et matériel	143 600	6 324 300
<i>Sciences et normes</i>			
	Traitements et salaires	1 603 500	
	Avantages sociaux	332 700	
	Transports et communications	26 100	
	Services	600	
	Fournitures et matériel	44 400	2 007 300
<i>Autorisations</i>			
	Traitements et salaires	1 701 700	
	Avantages sociaux	207 900	1 909 600
<i>Surveillance environnementale</i>			
	Traitements et salaires	65 100	65 100

## PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Élaboration des politiques et programmes*

Traitements et salaires	1 839 900	
Avantages sociaux	222 600	2 062 500

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>12 368 800</b>
--	--	-------------------

**Crédits législatifs**

Autres opérations		
L Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000

## 1108-3 Restauration des sols

Traitements et salaires		4 697 100
Avantages sociaux		587 800
Transports et communications		179 500
Services		5 291 600
Fournitures et matériel		210 900

<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>10 966 900</b>
--	--	-------------------

---

*Sous-postes :**Conformité, application des lois et intervention*

Traitements et salaires	716 100	
Avantages sociaux	129 600	
Transports et communications	25 100	
Services	306 100	
Fournitures et matériel	25 700	1 202 600

*Sciences et normes*

Traitements et salaires	956 800	
Avantages sociaux	110 800	
Transports et communications	77 500	
Services	491 000	
Fournitures et matériel	99 800	1 735 900

## PROGRAMME DE GESTION DES DÉCHETS - CRÉDIT 1108, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
<i>Autorisations</i>			
	Traitements et salaires	288 300	
	Avantages sociaux	36 300	
	Transports et communications	26 100	
	Services	611 000	
	Fournitures et matériel	26 000	987 700
<i>Surveillance environnementale</i>			
	Traitements et salaires	448 800	
	Avantages sociaux	50 300	
	Services	504 200	1 003 300
<i>Élaboration des politiques et programmes</i>			
	Traitements et salaires	2 212 600	
	Avantages sociaux	252 000	
	Transports et communications	49 900	
	Services	580 300	
	Fournitures et matériel	58 500	3 153 300
<i>Prestation des programmes</i>			
	Traitements et salaires	74 500	
	Avantages sociaux	8 800	
	Transports et communications	900	
	Services	2 799 000	
	Fournitures et matériel	900	2 884 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>10 966 900</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de gestion des déchets</b>			<b>38 976 600</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
1108-4	Immobilisations - gestion des déchets		
	Paiements de transfert		
	Subventions pour les projets d'assainissement de l'environnement		4 019 200
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations		9 980 800
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>14 000 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme de gestion des déchets</b>			<b>14 000 000</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2006-2007 \$</b>	<b>Chiffres réels 2005-2006 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	272 855 744	306 670 828
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(1 568 600)	(1 768 583)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>271 287 144</b>	<b>304 902 245</b>

---

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2005-2006 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2006-2007.